

## REGOLAMENTO (CE) N. 2824/94 DELLA COMMISSIONE

del 21 novembre 1994

relativo al trasporto per la fornitura gratuita al Tagikistan, al Kirghizistan ed all'Armenia di farina di frumento tenero conformemente al regolamento (CE) n. 1999/94 del Consiglio

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1999/94 del Consiglio, del 27 luglio 1994, relativo ad azioni di fornitura gratuita di prodotti agricoli destinati alle popolazioni della Georgia, dell'Armenia, dell'Azerbaijan, del Kirghizistan, del Tagikistan e della Moldavia<sup>(1)</sup>, modificato dal regolamento (CE) n. 2621/94<sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 4, paragrafo 2,

considerando che il regolamento (CE) n. 2065/94 della Commissione<sup>(3)</sup> ha stabilito le disposizioni applicabili per la fornitura di prodotti agricoli non disponibili all'intervento ma appartenenti allo stesso gruppo di prodotti previsto dal regolamento (CE) n. 1999/94; che occorre indire una gara per la fornitura di 30 000 t di farina di frumento tenero a destinazione del Tagikistan, del Kirghizistan e dell'Armenia;

considerando che, tenuto conto delle difficoltà attuali esistenti in queste repubbliche e dei problemi specifici di inoltro dell'aiuto in tali regioni, è opportuno organizzare la fornitura dei prodotti summenzionati in due lotti;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. In applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CE) n. 2065/94, è indetta una gara per le spese occasionate dalla fornitura di 30 000 t (peso netto) di farina di frumento tenero, secondo quanto indicato nell'allegato I.

2. Le spese si riferiscono alla presa in consegna, in due dei porti menzionati al paragrafo 3, della farina, fob stiva di nave marittima, ed al trasporto della stessa con mezzi adeguati sino ai luoghi di destinazione ed entro i termini specificati nell'allegato I.

L'aggiudicatario deve assicurarsi che il trasporto sia effettuato tramite un convoglio ferroviario composto da vagoni bloccati tra loro e non separabili per tutto il tragitto (train bloc).

3. La farina sarà tenuta a disposizione per l'imbarco nella maniera seguente:

*Lotto n. 1*

- a) 10 000 t disponibili in un porto comunitario situato altrove che nel mare Mediterraneo:
- 5 000 t a partire dall'11 dicembre 1994 fino al 20 dicembre 1994,
  - 5 000 t a partire dal 18 dicembre 1994 fino al 27 dicembre 1994;
- b) — 5 000 t disponibili a partire dal 26 dicembre 1994 in un porto comunitario situato nel mare Mediterraneo.

*Lotto n. 2*

- a) 10 000 t disponibili in un porto comunitario situato nel mare Mediterraneo:
- 5 000 t a partire dal 1° gennaio 1995,
  - 5 000 t a partire dall'8 gennaio 1995;
- b) — 5 000 t disponibili a partire dal 26 dicembre 1994 in un porto comunitario situato altrove che nel mare Mediterraneo.

La designazione definitiva dei porti sarà stabilita al momento dell'attribuzione della gara.

*Articolo 2*

1. Conformemente all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2065/94, le offerte dovranno essere presentate all'indirizzo seguente:

FEAOG, sezione garanzia  
Divisione VI/G.2  
Ufficio 10/05  
Rue de la Loi 120  
B-1049 Bruxelles

Il termine di presentazione delle offerte scade il 2 dicembre 1994 alle ore 17.00 (ora di Bruxelles).

2. L'offerta verte sulla fornitura della totalità dei quantitativi di un lotto precisati all'articolo 1, paragrafo 3.

In deroga all'articolo 6, paragrafo 1, lettera d), punto 1 del regolamento (CE) n. 2065/94, l'offerta deve precisare l'importo globale in ecu richiesto per la totalità della fornitura di un lotto (peso netto) e l'importo in ecu per tonnellata (lorda) offerto per ogni destinazione, in partenza da ciascuno dei gruppi di porti conformemente all'allegato IV.

Gli offerenti, qualora sia il caso, prendono in conto i prezzi di scarico e di transito verso l'Armenia determinati con le autorità in questione, di cui all'allegato V.

<sup>(1)</sup> GU n. L 201 del 4. 8. 1994, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU n. L 280 del 29. 10. 1994, pag. 2.

<sup>(3)</sup> GU n. L 213 del 18. 8. 1994, pag. 3.